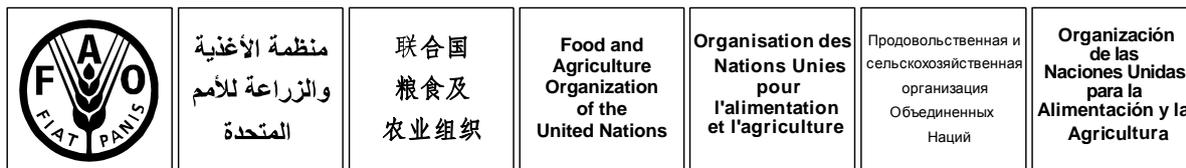


2013年3月



粮食和农业遗传资源委员会

暂定议程议题 8.1

第十四届例会

2013年4月15-19日，罗马

用以支持《多年工作计划》实施的人力和财政资源

目录

	段次
I. 引言	1-2
II. 用以支持《多年工作计划》实施的人力和财政资源	3-6
III. 粮农组织经审查的《战略框架》和《2014-17年中期计划》/ 《2014-15年工作计划和预算》	7
IV. 征求指导意见	8

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。敬请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

I. 引言

1. 遗传委上一届例会注意到粮农组织为《多年工作计划》（2008—2011 年）实施所提供的人力和财政资源，赞赏成员国增加与正常计划资金相关的预算外资源。遗传委重申其《多年工作计划》中的核心活动应由粮农组织正常计划预算提供资金。¹
2. 遗传委要求秘书处在下一届例会就粮农组织支持《多年工作计划》实施的人力和财政资源提交报告，说明用于职员和新任职员的财政资源情况，包括预算外资金来源及其分配情况。遗传委还要求秘书处在下一届例会就粮农组织大会于 2011 年 7 月通过的本组织《2012—2013 年工作计划和预算》提供信息，尤其要说明对遗传委《多年工作计划》所形成的影响。本文件即对上述要求进行回应。

II. 用以支持《多年工作计划》实施的人力和财政资源

3. 遗传委是根据《章程》第 VI.1 条建立的法定机构，没有预算权力。粮农组织涉及粮食和农业遗传资源多部门工作的财政资源，由粮农组织大会通过的粮农组织两年度《工作计划和预算》提供，另外还有捐助者向粮农组织提供的预算外资源。粮农组织两年度《工作计划和预算》及四年期滚动《中期计划》由粮农组织大会根据理事会及各委员会的建议商定。不过，遗传委根据其条例“不断审议与粮农组织在粮食和农业遗传资源领域中的政策、计划和活动有关的所有事项（……），并就这些事项向总干事和理事会并酌情向所属各技术委员会，尤其包括农业、林业和渔业委员会提供咨询意见”，可以就粮农组织广泛的相关计划提供建议。
4. 在本报告中，所有名称中含有“遗传资源”的组织产出（即 2010—11 年中所称的“单位结果”）都被认为是直接或间接支持遗传委《多年工作计划》实施的工作。鉴于遗传委工作与《粮食和农业植物遗传资源国际条约》工作之间的联系，因此本报告也包括了该《条约》资源方面的信息。表 1 列出了组织产出、预算和支持《多年工作计划》实施的估计预算外资源。
5. 为理解本报告中阐述的资源，须铭记下列因素，并在解释信息时注意：
 - 对于“支持《多年工作计划》实施的财政资源”可能存在非常不同的理解（其范畴可能很宽泛，也可能很狭隘）。对于这类实际工作内容的不同理解，可能导致所确定的财政资源规模出现显著差异。
 - 实施遗传委《多年工作计划》不仅是某个司或处室的责任，而是被纳入了粮农组织相关各部工作计划，并由本组织《工作计划和预算》中的多项组织产出来确定和提供资源。

¹ CGRFA-12/11/Report, 第 104 段。

- 粮农组织支持《多年工作计划》实施的工作无法限定在单一的某项组织结果/产出中。因此，难以在本组织《工作计划和预算》的组织产出中明确界定支持《多年工作计划》实施的工作。本报告的关注重点是所有名称中明确含有“遗传资源”的组织产出，因而确定这些内容较为容易。然而，尽管某些组织产出的名称中未提及“遗传资源”，但也对《多年工作计划》实施给予了间接支持。
 - 根据粮农组织《2010—2019 年战略框架》，按照涵盖粮农组织所有资金来源的综合预算方法，列出了两个两年度的预算外资源情况。
 - 鉴于资源均可互换，本文件并不区分财政和人力资源。
6. 表 1 列出了分别以 2010—2011 年与 2012—2013 年两个两年度的预算来实现、且名称中含有“遗传资源”的组织产出。

III. 粮农组织经审查的《战略框架》和 《2014—17 年中期计划》 / 《2014—15 年工作计划和预算》

7. 粮农组织经审查的《战略框架》²和《2014—17 年中期计划》/《2014—15 年工作计划和预算》³包括指导本组织工作的三项成员全球目标和五项跨部门战略目标。全球目标中的一项内容为：为了当代和子孙后代的利益，可持续管理和利用自然资源，包括土地、水、空气、气候和遗传资源。遗传委的多数工作都将促进实现战略目标 2，即：以可持续方式增加并改善农业、林业和渔业的产品及服务，尤其是实现涉及两项组织成果转变的指标：

- 利益相关者制定、采用并实施可持续改善和增加农业生产系统的产品和服务供给所需的国际治理机制和相关文书（各项标准、准则和建议等）。
- 利益相关者就农业和自然资源的规划与管理做出循证决策，通过监测、统计、评估和分析支持向可持续的农业生产系统转型。

IV. 征求指导意见

8. 拟请遗传委：
- 注意粮农组织内用于《多年工作计划》实施的人力和财政资源；
 - 突出在今后以战略方式向遗传资源关键部门提供充足财政资源的重要性；
 - 邀请粮农组织继续为粮食和农业遗传资源各部门的工作筹集预算外资源，尤其重视实施遗传委基于结果的《多年工作计划》；
 - 邀请捐助方提供预算外资源，支持实施《多年工作计划》中确定的各项活动。

² C 2013/7。

³ C 2013/3。

表 1 名称中含有“遗传资源”的组织结果/产出⁴

组织结果/单位结果 2010 - 2011	正常计划交付 (单位: 千美元) 2010 - 2011	预算外交付 (单位: 千美元) 2010 - 2011	组织结果/组织产出 2012 - 2013	正常计划分配 (单位: 千美元) 2012 - 2013	预算外分配 (单位: 千美元) ^{1/2} 2012 - 2013
组织结果A04 - 有效政策及加强能力, 更好地管理粮食与农业的植物遗传资源, 包括国家和区域层面的种子系统	6,604	8,123	组织结果A04 - 有效政策及加强能力, 更好地管理粮食与农业的植物遗传资源, 包括国家和区域层面的种子系统	6,882	7,240
单位结果 A04G101 - 《粮食和农业植物遗传资源国际条约》秘书处为管理机构和附属机构例会及部门间工作提供服务, 确保《条约》在国家层面得到高效实施, 《条约》系统高效运转。	2,743	8,123	组织产出 A04G201 - 《粮食和农业植物遗传资源国际条约》秘书处为管理机构和附属机构例会及部门间工作提供服务, 确保《条约》在国家层面得到高效实施, 《条约》系统高效运转。	2,408	7,040
单位结果 A04G109 - 通过遗传委促进对更新及实施《粮食和农业植物遗传资源全球行动计划》提供指导	224	0	组织产出 A04G202 - 对建立国家战略和信息系统提供技术援助, 在《全球行动计划》实施过程中加强保护工作、植物育种和种子体系间的关系。	4,474	200
单位结果 A04G112 - 对建立国家战略和信息系统提供技术援助, 在《全球行动计划》实施过程中加强保护工作、植物育种和种子体系间的关系。	3,637	0			
组织结果B03 - 在畜牧业生产中更好地管理包括动物遗传资源在内的自然资源	1,956	279	组织结果B03 - 在畜牧业生产中更好地管理包括动物遗传资源在内的自然资源	1,912	669
单位结果 B03G112 - 推动通过遗传委向涉及动物遗传资源特性鉴定、可持续利用和保护的政策给予指导	183	279	组织产出 B03G201 - 在各国和各区域实施《动物遗传资源全球行动计划》时给予其全球性支持。	1,509	669

⁴ 以 2010 - 2011 年和 2012 年中实际项目交付情况, 以及 2013 年预计项目交付情况为基础 (单位: 美元)

单位结果 B03G201 —各国和各区域实施《动物遗传资源全球行动计划》时得到支持。	1,773	0	组织产出 B03G202 —通过政府间粮农组织粮食和农业遗传资源委员会推动给予技术和政策指导	78	0
			组织产出 B03G203 —对动物遗传资源进行特性鉴定	325	0
组织结果 C04 —成员和其他利益相关者已受益于可持续水产养殖业的扩大与集约化带来的鱼和鱼产品产量的增加	69	160	组织结果 C04 —成员和其他利益相关者已受益于可持续水产养殖业的扩大与集约化带来的鱼和鱼产品产量的增加	68	245
单位结果 C04G117 —推动通过遗传委向《世界水生遗传资源状况报告》的编写工作提供指导	69	160	组织产出 B03G209 —通过政府间粮农组织粮食和农业遗传资源委员会推动给予技术和政策指导	68	245
组织结果 E06 —更好地实现森林、森林以外树木和林业的环境价值；关于森林生物多样性和遗传资源的保护、气候变化的减缓和适应、退化土地的恢复及水和野生生物管理的战略有效地得到实施	1,053	0	组织结果 E06 —更好地实现森林、森林以外树木和林业的环境价值；关于森林生物多样性和遗传资源的保护、气候变化的减缓和适应、退化土地的恢复及水和野生生物管理的战略有效地得到实施	1,127	328
单位结果 E06G104 —编写《世界森林遗传资源状况报告》	827	0	组织产出 E06G202 —编写《世界森林遗传资源状况报告》	1,127	328
单位结果 E06G105 —在森林生产和保护过程中改善生物多样性管理	226	0			
组织结果 F03 —在国家、区域和国际层面加强政策和计划，以保护和可持续利用粮食和农业生物多样性并公平分享遗传资源的使用所带来的益处	3,833	852	组织结果 F03 —在国家、区域和国际层面加强政策和计划，以保护和可持续利用粮食和农业生物多样性并公平分享遗传资源的使用所带来的益处	4,603	1,770
单位结果 F03G102 —召开遗传委例会	1,453	154	组织产出 F03G201 —向遗传委及其附属机构就粮食和农业植物遗传资源的保护和可持续利用提供技术支持	296	0
单位结果 F03G103 —合作安排，包括执行与关键伙伴和其他相关国际组织的联合工作计划	228	54	组织产出 F03G203 —政府进行政策和战略审查与修订，通过生物多样性实现可持续饮食，包括实施关于粮食和营养生物多样性的跨部门措施等。	832	0

单位结果 F03G104 —支持针对动物遗传资源实施遗传委《多年工作计划》	1,109	526	组织产出 F03G204 —支持针对动物遗传资源实施遗传委《多年工作计划》	1,191	89
单位结果 F03G105 —为遗传委的粮食和农业植物遗传资源政府间技术工作组提供秘书处服务，并向遗传委就粮食和农业植物遗传资源的可持续利用和保护提供技术建议。	491	0	组织产出 F03G205 —向遗传委就水生遗传资源可持续利用和保护提供技术建议，包括编写《世界水生遗传资源状况报告》	69	0
单位结果 F03G106 —更新水生遗传资源信息库，包括明确《世界水生遗传资源状况报告》的关键问题。	69	0	组织产出 F03G206 —向遗传委提供秘书处服务	1,914	1,681
单位结果 F03G107 —审查遗传委通讯工具，予以更新和使用	237	54	组织产出 F03G209 —协调遗传委《多年工作计划》实施以及粮农组织粮食和农业生物多样性工作	301	0
单位结果 F03G109 —建立遗传委《多年工作计划》实施协调机制	155	64			
单位结果 F03G112 —向遗传委就森林遗传资源可持续利用和保护提供技术建议，包括编写《世界森林遗传资源状况报告》	91	0			
总计	13,515	9,414	总计	14,592	10,252